

Übersicht Kosten- und Finanzierungspläne bei Kooperationsprojekten

Kosten- und Finanzierungsplan

1. Allgemeine Angaben

Aktenzeichen	
Az.	37985/01
Projektlaufzeit (geplant)	24 Monate
Projekttitel (Kurztitel) Konzept für innovatives Wassermanagement im geplanten Wohnviertel „Smart Lichy“ in der Stadt Zidlochovice (Groß Seelowitz), Tschechien	
Name Bewilligungsempfänger TUHH	
Name Kooperationspartner 1 Stadt Zidlochovice	
Name Kooperationspartner 2 ASIO TECH, spol. s r.o. (GmbH)	
Name Kooperationspartner 3 Südmährische Agentur für Innovationen im öffentlichen Bereich JINAG, e.V.	

2. Kostenpläne (Übersicht bei Kooperationsprojekten)

Kostenart	TUHH	Stadt Zidlochovice	ASIO TECH, spol. s r.o. (GmbH)	JINAG	Gesamt-budget
Bruttoarbeitsentgelte / Personalkosten	52 762 €	13 824 €	32 736 €	20 736 €	120 058 €
Gemeinkostensatz	0,00 %	65,00 %	65,00 %	65,00 %	0,00 %
Gemeinkosten	- €	8 986 €	21 278 €	13 478 €	43 742 €
ggf. sonstige Arbeitsleistungen	- €	- €	- €	- €	- €
Sachkosten	- €	- €	- €	- €	- €
Fremdleistungen	- €	10 550 €	13 575 €	- €	24 125 €
Reisekosten	2 238 €	1 190 €	2 380 €	1 190 €	6 998 €
Gesamtkosten	55 000 €	34 550 €	69 969 €	35 404 €	194 923 €
DBU-Förderanteil	55 000 €	17 275 €	34 984 €	17 702 €	124 961 €
Eigenanteil	- €	17 275 €	34 985 €	17 702 €	69 962 €
<i>Förderquote</i>	100,00 %	50,00 %	50,00 %	50,00 %	64,11 %

3. Finanzierungspläne (Darstellung der Eigenanteile)

Finanzierungsart	TUHH	Stadt	ASIO TECH,	JINAG	Gesamt-budget
DBU-Förderanteil	55 000 €	17 275 €	34 984 €	17 702 €	124 961 €
Eigenfinanzierung (Eigenanteil)	- €	17 275 €	34 985 €	17 702 €	69 962 €
Förderung / Zuschuss von Dritten	- €	- €	- €	- €	- €
Sonstige Einnahmen / Sponsoring etc.	- €	- €	- €	- €	- €
Gesamtkosten	55 000 €	34 550 €	69 969 €	35 404 €	194 923 €

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

Förderung auf Ausgabenbasis
für Universitäten und sonstige staatliche Einrichtungen

Kosten- und Finanzierungsplan

1. Allgemeine Angaben

Aktenzeichen		Az. 37985/01-42	Projektlaufzeit (geplant) 24 Monate
Projekttitle (Kurztitel) Konzept für innovatives Wassermanagement im geplanten Wohnviertel „Smart Lichy“ in der Stadt Zidlochovice (Groß Seelowitz), Tschechien			
Bewilligungsempfänger		Kooperationspartner	
Universität / Hochschule / staatliche Einrichtung TUHH			
Ansprechpartner Name, Vorname Joachim Behrendt			
Telefon [REDACTED]		E-Mail [REDACTED]	

2. Kostenplan (Übersicht)

Kostenart	Kostenbudget
Personalkosten	52 762 €
Sachkosten	- €
Fremdleistungen	- €
Reisekosten	2 238 €
Gesamtkosten	55 000 €
DBU-Förderanteil	55 000 €
<i>Förderquote</i>	100,00 %

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

**Förderung auf Ausgabenbasis
für Universitäten und sonstige staatliche Einrichtungen**

Kostenplan (Gesamtkosten)

Aktenzeichen 37985/01-42
Firma TUHH
Projektlaufzeit 24 Monate

Kalkulation Gesamtkosten

	tarifliche Einstufung z.B. E13/2	monatliche Personalkosten inkl. AG-Anteile	Projekt- stellen- umfang	Projekt- monate	Gesamtkosten
1. Personalkosten inkl. Arbeitgeberanteile		€	%	Anzahl	
N. N., M. Sc./ Projektbearbeitung	E13/2	5 857 €	50 %	12	35 142 €
N. N., M. Sc./ Projektbearbeitung	E13/2	5 874 €	25 %	12	17 621 €
Name, Qualifikation/Tätigkeit z. B. Projektleitung, Eingruppierung, Stunden- oder Stellenumfang					- €
					52 762 €
2. Sachkosten (Sacheinzelkosten / Investitionen)					
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
					- €
3. Fremdleistungen / Aufträge an Dritte					
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
- bitte einzeln auführen und ggf. ergänzen					- €
					- €
4. Reisekosten					
Reisekosten Ausland Koordinationstreffen / Abschlusstreffen /Treffen mit Behörden					2 238 €
Bahnfahrt Hamburg – Zidlochovice (210 – 450 EURO)					
Auslandstagegeld 40 EURO / Übernachtung in Brno ab 70 EURO (Booking.com)					- €
					2 238 €
Gesamtkosten					55 000 €

Übersicht Kostenplan

Kostenart	Kostenbudget
Personalkosten inkl. Arbeitgeberkosten	52 762 €
Sachkosten	- €
Fremdleistungen	- €
Reisekosten	2 238 €
Gesamtkosten	55 000 €

ggf. Einnahmen (Förderung von Dritten o.ä.)

Finanzierung	Einnahmen
Förderung von Dritten, Sponsoring etc.	- €
Tagungseinnahmen etc.	- €
	- €

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen
in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

Förderung auf Kostenbasis / dotace na základě celkových nákladů
für sonstige Gesellschaften, Institutionen, Vereine etc. / pro ostatní - společnosti, spolky,
institute apod.

Kosten- und Finanzierungsplan / plán a financování

1. Allgemeine Angaben / obecné údaje

Aktenzeichen / reg. číslo		Projektlaufzeit (geplant) 24 Monate / měsíce	
Az.	37985/01		
Projekttitel (Kurztitel) / název projektu		doba realizace (plánovaná)	
Konzept für innovatives Wassermanagement im geplanten Wohnviertel „Smart Lichy“ in der Stadt Zidlochovice (Groß Seelowitz), Tschechien			
Bewilligungsempfänger / nositel		Kooperationspartner / kooperační partner	
Firma / Institution / firma / instituce		vorsteuerabzugsberechtigt (§ 15 Umsatzsteuergesetz) / plátce DPH	
ASIO TECH, spol. s r.o. (GmbH) KP2			
Ansprechpartner Name, Vorname / kontaktní osoba, příjmení, jméno			
[REDACTED]			
Telefon		E-Mail	
[REDACTED]		[REDACTED]	

2. Kostenplan (Übersicht) / plán nákladů (přehled)

Kostenart / druh nákladů		Kostenbudget / rozpočet
Bruttoarbeitsentgelte		32 736 €
Gemeinkosten	65,00 %	21 278 €
ggf. Sonstige Arbeitsleistungen (Ehrenamt)		- €
Sachkosten		- €
Fremdleistungen		13 575 €
Reisekosten		2 380 €
Gesamtkosten		69 969 €
DBU-Förderanteil		34 984 €
Eigenanteil		34 985 €
Förderquote		50,00 %

3. Finanzierungsplan (Darstellung der Eigenanteile)

Finanzierungsart	Gesamtbudget
DBU-Förderanteil	34 984 €
Eigenfinanzierung (Eigenanteil) / vlastní podíl	34 985 €
Förderung / Zuschuss von anderen Fördergebern / dotace z jiných zdrojů	- €
Sonstige Einnahmen / Sponsoring etc. / ostatní příjmy, např. sponsoring	- €
Gesamtkosten / celkové náklady	69 969 €

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen
in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

Förderung auf Kostenbasis / dotace na základě celkových nákladů
für sonstige Gesellschaften, Institutionen, Vereine etc. / pro ostatní - společnosti, spolky, instituce apod.

Kostenplan (Gesamtkosten) / plán nákladů (celkové náklady)

Aktenzeichen / reg. číslo: 37985/01
Firma / firma, instituce, spolek: ASIO TECH, spol. s r.o. (GmbH) KP2
Projektlaufzeit / doba realizace: 24 Monate / měsíců

Kalkulation Gesamtkosten / kalkulace celkových nákladů

	monatliches Grundgehalt (ohne Zulagen) / měsíční mzda bez příplatků	Stunden-satz 160 h/ Monat / hodinová sazba 160 hodin/měsíc	geplante Projekt-stunden / počet hodin pro projekt	Gesamt-kosten / náklady celkem	Aufteilung bitte manuell vornehmen / rozdělení zadejte ručně	
					Förder-summe / požadovaná dotace	Eigen-anteil / vlastní podíl
1. Bruttoarbeitsentgelte (Grundgehalt) / hrubé mzdy		€/h	h			
<ul style="list-style-type: none"> Fachperson für den Bereich Wassermanagement, Kommunikation mit dem deutschen Partner mit dem Ziel die besten Lösungen zu identifizieren Erstellung des gesamten Konzeptes für das Wohnviertel Erarbeitung von Vorschlägen für technische Lösungen für die Aufbereitung und Verteilung von Grundwasser, mögliche Aufbereitung und Reinigung von Grauwasser Präzisierung von Vorschlägen für technische Lösungen für einzelne Varianten und Spezifizierung von Kosten Beteiligung an der Diskussion und Auswertung geeigneter Varianten aus technischer und betrieblicher Sicht 	3 200 €	20,00	768	15 360 €	7 680 €	7 680 €
<ul style="list-style-type: none"> NN Erarbeitung der Planungsdokumentation für den Bau/die Umsetzung - Abwasser 	2 560 €	16,00	1 086	17 376 €	8 688 €	8 688 €
	0 €	0,00	0	- €	- €	- €
				32 736 €	16 368 €	16 368 €
2. Gemeinkosten (Quote) / obecné náklady - paušální sazby						
2.1. Personalgemeinkosten / paušální sazba - personální náklady (doporučeno 45 %)			45,00 %	14 731 €	7 366 €	7 366 €
2.2. Sachgemeinkosten / paušální sazba - věcné náklady (doporučeno 10 - 30%)			20,00 %	6 547 €	3 274 €	3 274 €
				21 278 €	10 639 €	10 639 €
3. ggf. Sonstige Arbeitsleistungen / ostatní práce (z. B. Ehrenamt / Einzelunternehmer ohne Gehaltsnachweis) - dobrovolná práce, OSVC apod		Stunden-satz / hodinová sazba	geplante Stunden / plánované hodiny			
		0,00	0	- €	- €	- €
		0,00	0	- €	- €	- €
		0,00	0	- €	- €	- €
				- €	- €	- €
4. Sachkosten (Sacheinzelkosten / Investitionen) / věcné náklady / investice						
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
				- €	- €	- €
5. Fremdleistungen / Aufträge an Dritte / subdodávky						
Honorar - externe Fachleute für die Bearbeitung von Projektergebnissen - Kooperation/Fachberatung bei der Erarbeitung von technischen Lösungsmöglichkeiten, - Kooperation/Fachberatung am Entwurf von Betriebsmodellen für einzelne technische Varianten, insgesamt 125 St., 31 EUR/St.				3 875 €	1 938 €	1 938 €
Honorar - Erarbeitung der Planungsdokumentation für den Bau/die Umsetzung – Trinkwasser, ca. 194 St., 50 EUR/St.				9 700 €	4 850 €	4 850 €
				- €	- €	- €
				13 575 €	6 788 €	6 788 €
6. Reisekosten / cestovné						
Reisekosten in Tschechien 24x (1x im Monat) Brno-Židlochovice á 20 EUR + Präsentation der Projektergebnisse bei Seminaren und weiteren Veranstaltungen				480 €	240 €	240 €
Reisekosten - Ausland, min. 1x Koordinierungstreffen in DE, 2 Personen, Reisekosten, Übernachtung, Tagesgeld				1 900 €	950 €	950 €
				- €	- €	- €
				2 380 €	1 190 €	1 190 €
Gesamtkosten / celkové náklady				69 969 €	34 984 €	34 985 €
Förderquote (vor Rundung) / dotační sazba po zaokrouhlení					50,00 %	

Probe / kontrola:

Übersicht Kostenplan / přehled - plán nákladů

Kostenart / druh nákladů	Kosten-budget / rozpočet
Bruttoarbeitsentgelte / hrubé mzdy	32 736 €
Gemeinkosten / obecné náklady - paušální platby	21 278 €
ggf. Sonstige Arbeitsleistungen / ostatní práce	- €
Sachkosten / věcné náklady	- €
Fremdleistungen / subdodávky	13 575 €
Reisekosten / cestovné	2 380 €
Gesamtkosten / celkové náklady	69 969 €
Fördersumme / požadovaná dotace	34 984 €
Eigenanteil / vlastní podíl	34 985 €
Förderquote (nach Rundung) / dotační sazba po zaokrouhlení	50,00 %

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen in Höhe von +/- einer Einheit (€, % usw.) auftreten. / v tabulkách mohou zaokrouhlováním vzniknout odchylky v rozsahu +/- jednotka (€, %

Förderung auf Kostenbasis / dotace na základě celkových nákladů
für sonstige Gesellschaften, Institutionen, Vereine etc. / pro ostatní - společnosti, spolky,
institute apod.

Kosten- und Finanzierungsplan / plán a financování

1. Allgemeine Angaben / obecné údaje

Aktenzeichen / reg. číslo		Projektlaufzeit (geplant) 24 Monate / měsíce	
Az.	37985/01		
Projekttitle (Kurztitle) / název projektu		doba realizace (plánovaná)	
Konzept für innovatives Wassermanagement im geplanten Wohnviertel „Smart Lichy“ in der Stadt Zidlochovice (Groß Seelowitz), Tschechien			
Bewilligungsempfänger / nositel		Kooperationspartner / kooperační partner	
Firma / Institution / firma / instituce		vorsteuerabzugsberechtigt (§ 15 Umsatzsteuergesetz) / plátce DPH	
Südmährische Agentur für Innovationen im öffentlichen Bereich JINAG, e.V.			
Ansprechpartner Name, Vorname / kontaktní osoba, příjmení, jméno			
[REDACTED]			
Telefon		E-Mail	
[REDACTED]		[REDACTED]	

2. Kostenplan (Übersicht) / plán nákladů (přehled)

Kostenart / druh nákladů		Kostenbudget / rozpočet
Bruttoarbeitsentgelte		20 736 €
Gemeinkosten	65,00 %	13 478 €
ggf. Sonstige Arbeitsleistungen (Ehrenamt)		- €
Sachkosten		- €
Fremdleistungen		- €
Reisekosten		1 190 €
Gesamtkosten		35 404 €
DBU-Förderanteil		17 702 €
Eigenanteil		17 702 €
<i>Förderquote</i>		50,00 %

3. Finanzierungsplan (Darstellung der Eigenanteile)

Finanzierungsart	Gesamtbudget
DBU-Förderanteil	17 702 €
Eigenfinanzierung (Eigenanteil) / vlastní podíl	17 702 €
Förderung / Zuschuss von anderen Fördergebern / dotace z jiných zdrojů	- €
Sonstige Einnahmen / Sponsoring etc. / ostatní příjmy, např. sponsoring	- €
Gesamtkosten / celkové náklady	35 404 €

Aus rechentechnischen Gründen können in den Tabellen Rundungsdifferenzen
in Höhe von +- einer Einheit (€, % usw.) auftreten.

